

KO-2334/2015
K/4125/2015/II.

MEGHÍVÓ

A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete

2015. szeptember 30-án 9.00 órai kezdettel
a nemzetiségi önkormányzat irodájában
(1104 Bp. X., Kada utca 120.)

testületi ülést tart,
melyre ezúton meghívom.

Napirendi pontok:

1. **Javaslat a Kőbányai Görög Önkormányzat 2015. évi költségvetésének módosítására (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Kollátosz Jorgosz elnök
2. **Javaslat a Kőbányai Görög Önkormányzat működési célú 2014. évi pénzmaradvány összegének korrekciójára. (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Kollátosz Jorgosz elnök
3. **Tájékoztató az Aradi vértanúk tiszteletére 2015. október 6-án megrendezésre kerülő megemlékezésről (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Kollátosz Jorgosz elnök
4. **Tájékoztató a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2015. október 23-án az 1956-os forradalom és szabadságharc tiszteletére megrendezésre kerülő megemlékezésről (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Kollátosz Jorgosz elnök
5. **Tájékoztató a 2015. november 4-én megrendezett „Mártírjaink emléke örök” koszorúzási ünnepségről (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Kollátosz Jorgosz elnök
6. **Javaslat a kulturális hagyományok ápolása céljából 2015. október 16-án a Kőbányai Szerb Önkormányzat által megrendezésre kerülő „Idegenben keserűbb a sírás...” Karády Katalin életéről szóló színházi rendezvényről (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Kollátosz Jorgosz elnök

Esetleges távolmaradását kérem, a Polgármesteri Hivatal 431-8748-as telefonszámán jelezni szíveskedjék.

Budapest, 2015. szeptember 23.



**KŐBÁNYAI GÖRÖG ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
1102 Budapest, Szent László tér 29.**

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: a Kőbányai Görög Önkormányzat 2015. szeptember 30-án 9.00 órai kezdettel, a 1104 Bp. X. ker., Kada utca 120. sz. alatti nemzetiségi irodában megtartott testületi ülésén.

Jelen vannak:

Kollátosz Jorgosz	elnök
Bajkai Vasziliki	elnökhelyettes
Dr. Klicasz Szpirosz	képviselő

A Kőbányai Polgármesteri Hivatal részéről tanácskozási joggal:

dr. Éder Gábor	jogász
Jógáné Szabados Henrietta	civil és nemzetiségi referens

Kollátosz Jorgosz, a Kőbányai Görög Önkormányzat elnöke üdvözli a megjelenteket és a testületi ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a testületi ülésen 3 fő képviselő megjelent, és a testület határozatképes. Bejelenti, hogy a jegyzőkönyv magyar nyelven készül. Kér mindenkit, hogy az ülés jelenléti ívét írják alá, amely a jegyzőkönyvük, amely közokiratnak minősül mellékletét képezi az elkészített meghívóval és az írásbeli előterjesztésekkel együtt. Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Bajkai Vasziliki képviselőt bizza meg a Képviselő-testület. Kéri a szavazatok megtételét.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

71/2015. (IX. 30.) Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésével Bajkai Vasziliki képviselőt megbízza.

Elnök: Bejelenti, hogy a jegyzőkönyvet Jógáné Szabados Henrietta civil és nemzetiségi referens vezeti.

Elnök: Ismerteti a napirendi pontokat, majd kéri a szavazatok megtételét.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

72/2015. (IX. 30.) Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Javaslat a Kőbányai Görög Önkormányzat 2015. évi költségvetésének módosítására** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kollátosz Jorgosz elnök
2. **Javaslat a Kőbányai Görög Önkormányzat működési célú 2014. évi pénzmaradvány összegének korrekciójára.** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kollátosz Jorgosz elnök
3. **Tájékoztató az Aradi vértanúk tiszteletére 2015. október 6-án megrendezésre kerülő megemlékezésről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kollátosz Jorgosz elnök
4. **Tájékoztató a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2015. október 23-án az 1956-os forradalom és szabadságharc tiszteletére megrendezésre kerülő megemlékezésről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kollátosz Jorgosz elnök
5. **Tájékoztató a 2015. november 4-én megrendezett „Mártírjaink emléke örök” koszorúzási ünnepségről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kollátosz Jorgosz elnök
6. **Javaslat a kulturális hagyományok ápolása céljából 2015. október 16-án a Kőbányai Szerb Önkormányzat által megrendezésre kerülő „Idegenben keserűbb a sírás...” Karády Katalin életéről szóló színházi rendezvényről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kollátosz Jorgosz elnök

1. napirendi pont tárgya: Javaslat a Kőbányai Görög Önkormányzat 2015. évi költségvetésének módosítására (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy a 2015. évi költségvetés módosítása szükséges, mivel a Gazdasági és Pénzügyi Főosztály tájékoztatása szerint az egyes főkönyvi számlákon nincs elegendő előirányzat. Ez után ismerteti a részletes átcsoportosítási javaslatot és kéri a képviselőket, hogy mondják el véleményüket, egyetértés esetén tegyék meg szavazataikat.

Bajkai Vasziliki: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

73/2015. (IX. 30.) Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Görög Önkormányzat 2015. évi költségvetéséről szóló 18/2015. (III. 10.) határozatát a 011140 kormányzati funkció kódon az alábbiak szerint módosítja:

05322111 Vezetékes telefon szolgáltatás kiadása	- 41 Ft
0533713 Szállítási szolgáltatási díjak	-221 Ft
0550616 Hazai önk. és azok költsv. szerv. egyéb műk. c. tám. EI	-805 Ft

átcsoportosít

0535512 Díjak, egyéb befiz. kiad.	+ 1 020 Ft
0535513 Kés.kam., pót.kötbér, perktg.e.szank.kapcs.kiad	+ 47 Ft

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

2. napirendi pont tárgya: Javaslat a Kőbányai Görög Önkormányzat 2015. évi bevételei előirányzatainak módosítására (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a 0940819 egyéb kamatbevételek bevételei főkönyvre 14 Ft érkezett, valamint a 09411199 egyéb kül. működési bevételek főkönyvre 1 211 Ft érkezett, amely összeggel a kiadási előirányzat emelése szükséges. Ez után ismerteti a módosítási javaslatot és kéri a képviselőket, hogy mondják el véleményüket, egyetértés esetén tegyék meg szavazataikat.

Bajkai Vasziliki: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

74/2015. (IX. 30.) Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete módosítja a Kőbányai Görög Önkormányzat 2015. évi költségvetéséről szóló 18/2015. (III. 10.) határozatát a 011140 kormányzati funkció kódon és a 2015. évi egyéb kamatbevétel bevételeit (0940819) 14 Ft-ot, valamint a 2015. évi egyéb kül. működési bevételek (09411199) 1 211 Ft-ot az alábbi főkönyvre helyezi:

0535512 Díjak, egyéb befiz. kiad.	+ 1 225 Ft
-----------------------------------	------------

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

3. napirendi pont tárgya: Tájékoztató az Aradi vértanúk tiszteletére 2015. október 6-án megrendezésre kerülő megemlékezésről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja képviselőket arról, hogy a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat polgármesterétől meghívást kaptak a 2015. október 6-án 10.00 órakor az Aradi vértanúk tiszteletére megrendezésre kerülő ünnepi megemlékezésre a Rákoskeresztúri Új köztemető 1848-as sírhelyeknél (1108 Budapest, X., Kozma utca 8-10.). Javasolja, hogy az ünnepségen és a koszorúzáson vegyen részt a képviselők. Ünnepi beszédet mond Kovács Róbert, Kőbánya polgármestere. Közreműködik a Harmat Gyermekkar és a Jászkun Magyar Királyi Honvéd Hadkultúra Alapítvány honvéd gyalogosai. A megemlékezést koszorúzással zárják. Javasolja, hogy vegyenek részt a megemlékezésen. Kéri a szavazatok megtételét.

Bajkai Vasziliki: Részt vesz a megemlékezésen. Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

75/2015. (IX. 30.) Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete Kollátosz Jorgosz elnök tájékoztatóját a **2015. október 6-án 10.00 órakor** a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete által az Aradi vértanúk tiszteletére megrendezésre kerülő **ünnepi megemlékezésről** a Rákoskeresztúri Új köztemető 1848-as sírhelyeknél (1108 Budapest, X., Kozma utca 8-10.) elfogadja.

4. napirendi pont tárgya: Tájékoztató a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2015. október 23-án az 1956-os forradalom és szabadságharc tiszteletére megrendezésre kerülő megemlékezésről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattól meghívást kaptak a **2015. október 23-án 16.00 órakor** az 1956-os forradalom és szabadságharc, valamint a harmadik köztársaság kikiáltásának alkalmából megrendezésre kerülő emlékezésre, amelyre a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ - KÖSZI (1105 Budapest, Előd utca 1.) színháztermében kerül sor. Javasolja, hogy a képviselők vegyenek részt vettek az ünnepségen és a koszorúzáson. Emlékező beszédet mond Kovács Róbert, Kőbánya polgármestere. Az ünnepség koszorúzással zárul a Kőrösi sétányon felállított Kopjafánál. Javasolja, hogy a virág és

koszorú költségeihez 3 000 Ft összeget biztosítsanak. Kéri a képviselőket, hogy fogadják el a beszámolót, majd kéri a szavazatok megtételét.

Bajkai Vasziliki : Részt vesz az ünnepségen és egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

76/2015. (IX. 30.) Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete Kollátosz Jorgosz elnök tájékoztatóját a **2015. október 23-án 16.00 órakor** a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ - KÖSZI (1105 Budapest, Előd utca 1.) színháztermében az 1956-os forradalom és szabadságharc tiszteletére megrendezésre kerülő emlékezésről, valamint az azt követő koszorúzásról elfogadja. A virág és koszorú dekorációs költségeihez 3 000 Ft összeget biztosít a 2015. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

5. napirendi pont tárgya: Tájékoztató a 2015. november 4-én megrendezett „Mártírjaink emléke örök” koszorúzási ünnepségről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattól meghívást kaptak a **2015. november 4-én 14.00 órakor** „Mártírjaink emléke örök” címmel megrendezésre kerülő koszorúzási ünnepségről a, amelyre a Kisfogház Emlékhelynél a Budapest Fegyház és Börtönben (1108 Budapest, Kozma utca 13.) kerül sor. Javasolja, hogy az ünnepségen és a koszorúzáson vegyenek részt a képviselők. Emlékező beszédet mond Kovács Róbert, Kőbánya polgármestere. Közreműködik a Tutta Forza Zenekar. Az ünnepség koszorúzással zárul. Javasolja, hogy a koszorú dekorációs költségeihez 3 000 Ft-ot biztosítsanak. Kéri a képviselőket, hogy fogadják el a beszámolót, majd kéri a szavazatok megtételét.

Bajkai Vasziliki: Részt vett az ünnepségen. Az elnök javaslatát elfogadja.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

77/2015. (IX. 30.) Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete Kollátosz Jorgosz elnök tájékoztatóját a 2015. november 4-én 14.00 órakor a „Mártírjaink emléke örök” a Kisfogház Emlékhelynél megrendezésre kerülő ünnepségről és azt követő koszorúzásról elfogadja. A koszorú dekorációs költségeihez 3 000 Ft összeget biztosít a 2015. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

6. napirendi pont tárgya: Javaslat a kulturális hagyományok ápolása céljából 2015. október 16-án a Kőbányai Szerb Önkormányzat által megrendezésre kerülő „Idegenben keserűbb a sírás...” Karády Katalin életéről szóló színházi rendezvényről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy meghívást kaptak a Kőbányai Szerb Önkormányzattól a kulturális hagyományok ápolása céljából 2015. október 16-án a Kőrösi Nonprofit Kft (KÖSZI) 1105 Budapest, Előd utca 1. szám alatti színházteremben megrendezésre kerülő „Idegenben keserűbb a sírás...” Karády Katalin életéről szóló színházi rendezvényre. Javasolja, hogy a rendezvényen vegyenek részt. A rendezvényre a jegyek vásárlása költségeihez 2 000 Ft keretösszeget javasol biztosítani a rendelkezésére álló 2015. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére. Kéri a szavazatok megtételét.

Bajkai Vasziliki: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

78/2015. (IX. 30.) Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

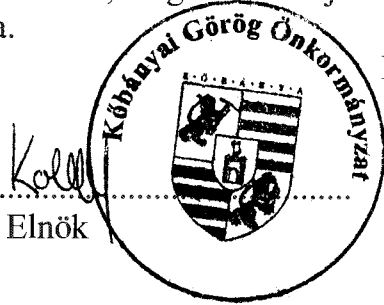
1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a kulturális hagyományok ápolása céljából 2015. október 16-én a Kőbányai Szerb Önkormányzat által megrendezésre kerülő „Idegenben keserűbb a sírás...” Karády Katalin életéről szóló rendezvényen a Kőrösi Nonprofit Kft (KÖSZI) 1105 Budapest, Előd utca 1. szám alatti színházteremben részt vesz. A rendezvényre a jegyek vásárlása költségeihez 2 000 Ft keretösszeget biztosít a rendelkezésére álló 2015. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

2. A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

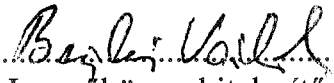
Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnök: Megállapítja, hogy további javaslat vagy észrevétel a képviselők és a képviselők részéről nem érkezett, megköszöni a jelenlévők aktív részvételét, és a testületi ülést 9.20 órakor bezárja.



K.m.f.


Jegyzőkönyv-hitelesítő

1848

Budapest Fővárosi X. kerület
Községi Önkormányzat polgármestere

MEGHÍVJA ÖNT
2019. október 6-án, kedden 10 órára, az

**ARADI
VÉRTANÚK**
tisztelőre rendezendő
megemlékezésre.



Előzetes műsor

Dr. Ferenc Bócsy
Községi polgármester

Közreműködés

Újvári Zoltán, Jászai Mari Társulat, Nemzeti Színház
Harmad Gyermekkar
Véghy Ágnes, Sándor Anna
Jászai Mari Társulat, Hódmezővásárhelyi
Alapítvány, Hódmezővásárhelyi
Környezetvédelmi és Természetvédelmi Bizottság

Helyszín

Új Kertváros, 1144-as síkhelyek



Magyar Nemzet
Magyarországi és Magyarországon kívüli magyarok számára

NÉPSZAVA
Ma délre megvalult
a szellemi, nemzeti igények alapja
új kormány
A magyar szellemiségű programok
NAPILAI INTÉZKEDÉSEKRE



EMLÉKEZZÜNK

az 1956-os forradalomra
és a harmadik köztársaság kikiáltására
**2015. OKTÓBER 23-ÁN,
PÉNTEKEN 16 ÓRAKOR**

Helyszín: Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ, KÖCSI
0105 Budapest, 1304 u. 11

Beszédet mond: Kovács Róbert, Kőbánya polgármestere

A megemlékezést koszorúzással zárjuk
a Kőrös sétányon felállított kopjafánál

www.kobanya.hu



KŐBÁNYA

**2015. NOVEMBER 4-ÉN,
SZERDÁN 14 ÓRAKOR**

„MÁRTÍRJAINK EMLÉKE ÖRÖK”
**KOSZORÚZÁSI
ÜNNEPSÉG**

a Kisfogház Emlékhelynél.

Beszédet mond **Kovács Róbert**,
Kőbánya polgármestere

Közreműködik **TUTTA FORZA** zenekar

Helyszín: **Budapest Fegyőtár és Börtön**
106 Budapest, Kozma utca 13
(Fegyőtár az Újvilág utca felől)

www.kobanya.hu





MEGHÍVÓ



A KŐBÁNYAI SZERB ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

szeretettel meghívja Önt, családját és ismerőseit

2015. október 16-án, pénteken 19.00 órakor

tartandó rendezvényére.

Az est folyamán a Magyarországi Szerb Színház
magyar nyelvű zenés duett drámáját
láthatják Karády Katalin életéről.

„Idegenben keserűbb a sírás...”

KARÁDY KATALIN

szerepében **Varga Klári**

Írta, rendezte
és a tangóharmonikás
katonatisztet játssza
Rusz Márk Milán

A rendezvény helyszíne:

KÖRÖSI Nonprofit Kft (KÖSZI)

1105 Budapest – Kőbánya, Előd u. 1.

J E L E N L É T I Í V

a Kőbányai Görög Önkormányzat
2015. szeptember 30-án 9.00 órai kezdettel
megtartott testületi ülésén

- 1./ Kollátosz Jorgosz:..... *Kollátosz*
- 2./ Bajkai Vasziliki: *Bajkai Vasziliki*
- 4./ dr. Klicász Szpirosz: *Klicász Szpirosz*

Meghívottak:

- dr. Éder Gábor jogász:..... *Éder Gábor*
- Jógáné Szabados Henrietta: referens..... *Jógáné Szabados*